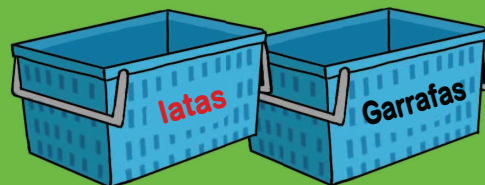


Lixos recicláveis

Garrafas, latas



Até às
8h da manhã

Serão coletados
pela cidade

★ Caso for levar pessoalmente ou descartar em grande quantidade, colocar devidamente nas caixas predeterminada no Recycle Plaza ou Ecoland / estação de reciclagem chubu.

Akamatsu-cho TEL 0566-76-3053

※ O horário de funcionamento está em "EcoLand, estação de reciclagem Chubu" nas "Informações de estabelecimentos relacionados ao lixo"

P25

Na contracapa

Garrafas

● Garrafas de bebidas

(garrafa de cerveja, garrafa de 1,8L de bebida alcoólica, garrafa de vidro de bebida energética)

Não é necessário
retirar o adesivo
colado



● Garrafas de comida

(tempero, alga, geléia, café etc)

⚠ Não é possível descartar garrafas quebradas
"Lixo não incinerável"

P9-10



● Frasco de vidro transparente de cosméticos

(frascos de vidro ou frascos com boca transparente)

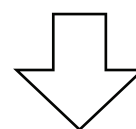
⚠ Não é possível descartar garrafas quebradas
"Lixo não incinerável"

P9-10



Como descartar garrafas e latas

1 Remover a tampa da garrafa/lata vazia, enxaguá-la levemente



⚠ Altera-se o descarte conforme o material da tampa



Ex.: tampa de rolha "Lixo incinerável" ▶▶▶ P7-8

Tampas de metal "Lixo não incinerável" ▶▶▶ P9-10

Tampa de material plástico

"Plástico reciclável" ▶▶▶ P11-12

2 Descartar até às 8h da manhã, na caixa azul do ponto de coleta de lixo determinado



⚠ Não coloque objetos estranhos na lata, como cigarro!
Leve para casa o saco que utilizar para transportar as garrafas e latas!

Não descartar garrafa e lata na mesma caixa!

Latas

● Lata de bebida

(lata de suco, cerveja etc.)

● Lata de comida

(comida enlatada, chá, alga, óleo de cozinha, lata pequena de doces etc.)

Pode descartar
com a tampa da
garrafa de lata



⚠ Não amassar
Não é possível descartar latas grandes (acima de 500ml)
"Lixo não incinerável" ▶▶▶ P9-10
Não é possível descartar lata de spray
"Resíduos de difícil trituração, resíduos perigosos" ▶▶▶ P14



Não se equivoque!

Recipiente translúcido de cosméticos, garrafa quebrada, vidro resistente ao calor e utensílios de cozinha de vidro, latas grandes como as de querosene não devem ser colocados como "garrafas e latas"

"Lixo não incinerável" ▶▶▶ P9-10



Resíduos com conteúdo não podem ser descartados.

Lixos recicláveis

Resíduos de difícil trituração, resíduos perigosos (pilhas etc.)



Até às 8h da manhã

Serão coletados pela cidade

★ Descartar no Recycle Plaza ou Ecoland caso for levar pessoalmente ou de grande quantidade

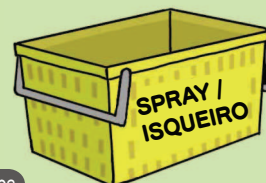
Akamatsu-cho TEL 0566-76-3053

※ O horário de funcionamento está em "Ecoland"

P25

"Informações de estabelecimentos relacionados ao lixo"

Na contracapa



Lixo difícil de trituraar

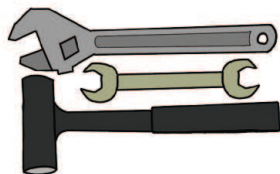
Material de ferro rígido

As lâminas da máquina trituradora podem quebrar!

- Panela esmaltada, panela chinesa, frigideira
- Ferro de passar roupa



- Ferramentas domésticas



Objetos longos de metal

Objetos longos de metal

- Eletricidade (iluminação elétrica), cabo de eletrodoméstico



- Cabide de arame



※ É possível devolvê-lo na lavanderia

Como descartar resíduos de difícil trituração e resíduos perigosos

- 1 Não é necessário furar latas de spray ou cilindro de gás. Usar todo o conteúdo.

- ⚠ Verifique se não há fogo próximo ao ar livre
- Por favor, leia atentamente as informações contidas em cada lata de spray antes do manuseio
- Caso tiver uma tampa de despressurização ou dispositivo similar, por favor, utilize-o

Ex.: tampas de material metálico

"Lixo não incinerável" ▶▶▶ P9 · 10

Tampas de material plástico

"Plástico reciclável" ▶▶▶ P11 · 12

- 2 Descartar até às 8h da manhã na caixa amarela do ponto de coleta determinado. **Levar pessoalmente ao Recycle Plaza caso transbordar da caixa.**

- ⚠ Leve para casa o saco utilizado para descartar resíduos de difícil trituração ou resíduos perigosos



Resíduos perigosos

- cilindro de gás portátil, lata de spray, isqueiro etc.

(latas de combustível, produtos químicos e cosméticos, isqueiro a gás etc.)



- ⚠ Não é necessário furar
- Usar todo o conteúdo
- Descartar no Recycle Plaza ou Ecoland caso for levar pessoalmente.

- Termômetro de mercúrio

- ⚠ Descartar dentro da capa protetora



- Faca, lâmina de barbear etc.

- ⚠ Embalar a ponta da lâmina com jornal etc., de forma segura (se possível levar ao Recycle Plaza ou Ecoland)



Não descarte como lixo não incinerável ou material de plástico!

Bateria

- Pilha seca

(pilha de manganês, pilha alcalina, pilha de óxido de prata)

- Pilha botão

- Pilha moeda

- Bateria recarregável de pequeno porte

(bateria de íon de lítio, bateria de níquel-cádmio, bateria de níquel-hidreto metálico)



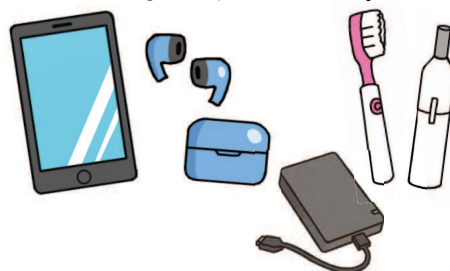
※ As pilhas podem ser também descartadas nos estabelecimentos da cidade, escolas primárias e ginásiais, escritórios da associação do bairro e Recycle Station

- ⚠ Leve para casa o saco utilizado para descartar pilhas!

- ⚠ Forma de descartar pilha e Bateria de aparelhos eletrônicos recarregáveis de pequeno porte está na pag. P3

Bateria de aparelhos eletrônicos recarregáveis de pequeno porte

Tamanho inferior a 20cm de cada lado, cuja a bateria recarregável seja de difícil remoção.

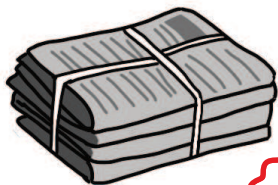


Lixos recicláveis

Papéis usados, resíduos têxteis

Papel usado

Jornal, folheto de jornal



Não precisa separar jornal e folheto

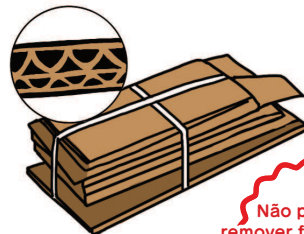
Revista (revista, livro, livro didático, dicionário, folheto em forma de livreto ou catálogo etc.)



- Remover adesivo de CD ou DVD "Plástico reciclável" ►►► P11-12
- Remover couro ou vinil da capa "Lixo incinerável" ►►► P7-8



Caixa de papelão (ondulado)



Não precisa remover fita adesiva ou grampos

Papéis diversos (papéis diversos são papéis recicláveis que não incluem jornal, revista, caixa de papelão e caixa de leite)

Folheto de distribuição, mala direta (folheto etc. colocados na caixa do correio)



Panfleto, papel de cópia

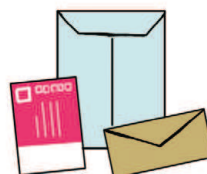


※Panfletos sem grampos ou colados

Resíduos com grampos ou colados são revistas

Envelope, cartão postal

Remover plástico de envelope com janela "Lixo incinerável" ►►► P7-8



Caixas de papel, papel de embrulho (caixas de papel ou rolo, papel de embrulho etc.)



Caixas de leite

Caixa de leite, caixa de suco (cor branca do lado interno da caixa)

- Resíduos revestidos com alumínio ou similar "Lixo incinerável" ►►► P7-8
- Remover o plástico da boca "Plástico reciclável" ►►► P11-12



Papel triturado da máquina

- Colocar o papel triturado da máquina dentro de saco transparente. É possível descartar no Ecoland ►►► P25
- Caso for descartar no ponto de coleta de lixo "Lixo incinerável" ►►► P7-8



Resíduos têxteis

blusa, colete, camisa



casaco, blusão, blusão de pena



agasalho, camiseta, blusa de proteção ao frio



Sujos, rasgados, molhados, com odor não são coletados. "Lixo incinerável" ►►► P7-8

calça, saia



Atenção aqui! (resíduos têxteis)

Não descartar em dias de chuva ou neve e dia com previsão de chuva!

※Resíduos têxteis molhados não podem ser reciclados

Atenção aqui! (papel usado)

- Não descartar nos dias de chuva ou neve!
- há (papel destinado para reciclagem) com indicação, porém há os que não são recicláveis

Ex.: embalagem de alumínio, casaco revestido de vinil etc.



A coleta é realizada por empresas terceirizadas

Até **8h** da manhã

★ Caso for grande quantidade ou levar pessoalmente,
descartar na estação de reciclagem

※Horário de funcionamento ver em "Informações de estabelecimentos relacionados ao lixo" ▶▶▶

P25-26



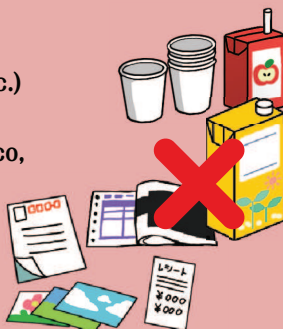
Não se equivoque!
Não coletamos como papel usado

- papel impermeável ○papel carbonado, papel auto copiado
- fotografia, papel para impressão de foto
- cartão postal selado
- papel térmico (recibos, papel para FAX etc.)
- outros (folha de ouro, prata, papel com acabamento dourado, prateado ou metálico, papel com cheiro, papel com sujeira etc.)

todos considerados como
"Lixo incinerável"

▶▶▶ P7-8

※Papel menor que cartão de visita não é possível reciclar

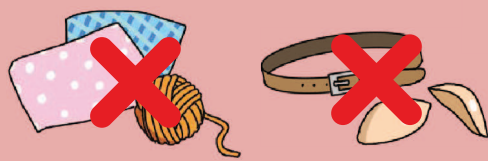


Não se equivoque!
Não coletamos como resíduo têxtil

- tapete de entrada, almofada, brinquedo de pelúcia etc.
- almofada estilo japonês ○retalho ou fios de lã etc.
- cinto, acessórios de vestimenta como ombreira etc.

Todos considerados como

"Lixo incinerável" ▶▶▶ P7-8



- tapete, edredon etc.

"Lixo incinerável" ▶▶▶

ou "Lixos de grande porte" ▶▶▶ P21-22



toalha, lenço, lençol, cortina, cobertor etc. não são coletados nos pontos de coleta, porém pode-se descartar como resíduo têxtil no Recycle Station ▶▶▶ P25-26

Dica de redução de peso

- ✓Doar livro ou vestimenta usada para pessoa que necessita
- ✓Utilizar feiras livres ou lojas de reciclagem

Colabore com a coleta de materiais recicláveis dos grupos do distrito



Como descartar papéis usados

● jornal, revista, caixa de papelão

1 Empilhar por produto (tipos de papel) e amarrar em forma de cruz com barbante (preferencialmente de papel)

2 No ponto de coleta determinado, até às 8h da manhã



● papéis diversos

1 Colocar dentro de uma sacola de papel, embrulhar com papel de embrulho ou outro papel grande e amarrar com barbante, prender com fita adesiva ou grampos, de forma que o conteúdo não fique para fora

2 No ponto de coleta determinado, até às 8h da manhã



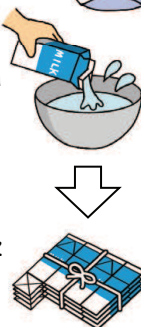
● caixa de leite

1 Lavar e secar o lado interno, cortar e abrir a caixa



2 Amarrar com barbante (preferencialmente de papel) em forma de cruz

3 No ponto de coleta determinado, até às 8h da manhã



⚠ Cortar e retirar a parte plástica dos materiais com bicos de plástico

Como descartar resíduo têxtil

1 Colocar dentro da sacola de plástico (transparente ou translúcida), amarrar bem (não fechar com fita adesiva)

Está bem amarrar em cruz



⚠ Não utilizar saco determinado ou recomendados pela cidade

2 No ponto de coleta determinado, até às 8h da manhã



Lixo incinerável

Lixo não incinerável

● Lixos recicláveis
▶ Plástico

▶ Lixos recicláveis
▶ Garrafas/latas

▶ Lixos recicláveis
▶ Papéis usados/resíduos têxteis

Ramos de árvores podados

Lixos não coletados pela cidade

Lixos de grande porte

Resíduos coletados nos pontos de coleta

Estação de reciclagem

Perguntas constantes

Ramos de árvores podados

Ramos não secos (após a poda, aproximadamente uma semana) devem ser levados para o estabelecimento de reciclagem de ramos de árvores podados

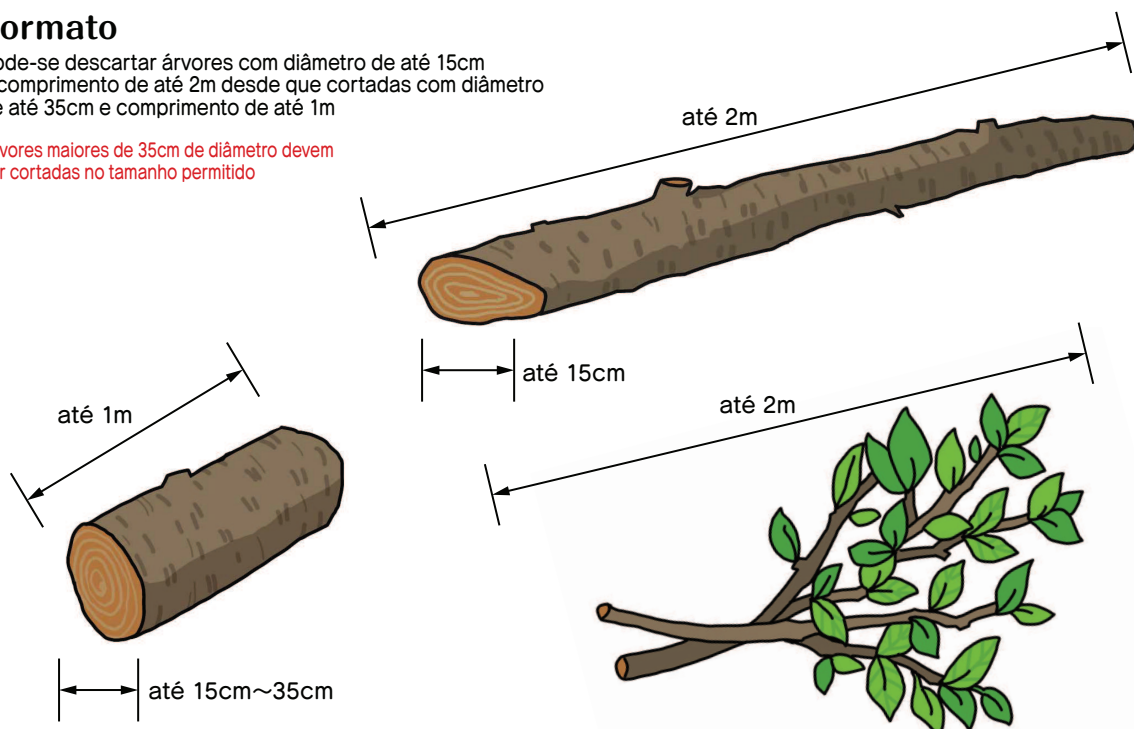
※porém pequena quantidade pode ser descartado como lixo que pode ser incinerado

Ramos de árvores podados

Formato

Pode-se descartar árvores com diâmetro de até 15cm e comprimento de até 2m desde que cortadas com diâmetro de até 35cm e comprimento de até 1m

⚠ Árvores maiores de 35cm de diâmetro devem ser cortadas no tamanho permitido



· Está bem estar com frutos ou folhas
(não permitido somente frutos e folhas)

✓ Composto orgânico "ANJO IKI IKI TAIHI"

O composto orgânico é feito com os ramos de árvores podados descartados no estabelecimento de reciclagem de ramos de árvores podados. Distribuímos em torno de 2 vezes ao ano aos cidadãos da cidade, através de sorteio (informamos através do "Informativo Anjo")

Indicação de utilização do composto orgânico

- Quantidade de utilização** | Até em torno de 20% do peso total ao utilizar com terra
Quando aplicar compostagem na plantação, favor espalhar na quantidade até 300 kg por 100 m² (na medida japonesa, até "1 SE")
- Itens de atenção** | Uma vez que os fertilizantes contêm baixos níveis de nutrientes como nitrogênio, fósforo e potássio, adicionar os fertilizantes necessários separadamente, de acordo com as necessidades das plantas.

Este composto orgânico é ligeiramente alcalino, portanto, ter cuidado ao aplicá-lo junto com corretivos de pH, como cal agrícola.

※Pode ser usado como material para melhorar o solo

✓ Distribuição de toras de madeira

Distribuímos gratuitamente as toras de madeiras descartadas no estabelecimento de reciclagem de ramos de árvores podados. Podem utilizar para lenha de lareira ou outros fins semelhantes.

Para pessoas interessadas, ir ao estabelecimento de reciclagem de ramos de árvores podados.

Solicitamos contatar através do telefone antecipadamente ao estabelecimento de reciclagem de ramos de árvores podados, pois não há estoque constantemente. Não é possível fazer reservas ou garantir as toras de madeira.

Levar os galhos que foram podados o mais rápido possível ao estabelecimento de reciclagem de ramos de árvores podados



★ Descartar no estabelecimento de reciclagem de ramos de árvores podados caso for levar pessoalmente ou de grande quantidade

Akamatsu-cho TEL 0566-77-4185

※Horário de funcionamento está em "Informações de estabelecimentos relacionados ao lixo"

Na contracapa



Resíduos que não podem ser levados ao estabelecimento de reciclagem de ramos de árvores podados

- ramos secos
- parte da raiz
- madeira
- com substância tóxica
 - contém substâncias tóxicas ou irritantes (aconitum, bambu-anão, azevinho, hera venenosa etc.)



▲Azevinho

● Resíduos de difícil processamento

- fibroso e difícil de triturar (cymbidium, orquídea borboleta, vanda, palmeira-das-canárias, junco etc.)
- A presença de corpos estranhos causa um desgaste rápido nas lâminas do triturador (grama, folha seca, raiz de árvore)



▲Vanda

● substâncias que prejudicam a fermentação das plantas

(bambu, verduras como pepino, berinjela etc., árvore seca, árvore deteriorada)



Bambu▶

Cortar até 15cm de diâmetro e 2m de comprimento e levar para o centro de limpeza do meio ambiente.

Caso for em pequena quantidade, descartar como "lixo que pode ser incinerado" e conferir o item como descartar como referência.

Horário de funcionamento está em "Informações de estabelecimentos relacionados ao lixo" ▶▶▶

Na contracapa

⚠ Caso não é permitido levar ao estabelecimento de reciclagem de ramos de árvores podados e for descartar no centro de limpeza do meio ambiente, jogar a raiz com a terra.

Há diversos recursos que não podem ser levados ao estabelecimento de reciclagem de ramos de árvores podados! Tome cuidado!



Descartar como "Lixo incinerável"

(somente para casos de pequena quantidade)

1 com folhas devem ser colocadas no saco determinado (vermelho), fechar bem o saco

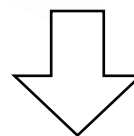
(não fechar com fita adesiva)



os que não tem folhas, devem ser cortados até 50cm e podem ser descartar ao amarrar com barbante



⚠ Reduzir o diâmetro até 15cm.



2 Descartar no ponto de coleta de resíduos determinado até às 8h da manhã



※Permitido descartar até 3 sacos por residência por vez
※Caso for descartar mais de 3 sacos determinados, levar diretamente ao centro de limpeza do meio ambiente

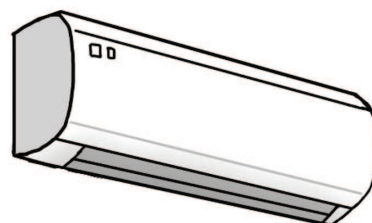
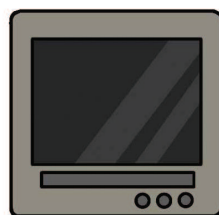
Lixos não coletados pela cidade

Itens abrangidos pela Lei de Reciclagem de Eletrodomésticos

- **Televisão** (televisão de tubo, televisão de LCD, televisão de plasma)
- **Ar-condicionado** (incluindo unidade externa)
- **Geladeira, freezer**
- **Máquina de lavar roupa** (automática, 2 tubos, lavar e secar),
Máquina secadora de roupas

Os itens mencionados acima são regulados pela 'Lei de Reciclagem de Eletrodomésticos' e são recolhidos pelos fabricantes de eletrodomésticos para reutilização como recursos. Ao descartá-los, é necessário pagar uma taxa de reciclagem

※As taxas de reciclagem variam de acordo com o tamanho e o fabricante.



◎Quero saber mais detalhes referentes à reciclagem de eletrodomésticos!

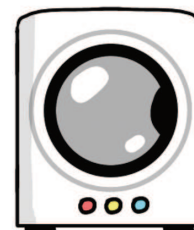
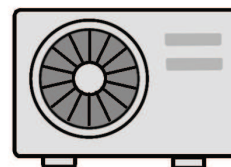
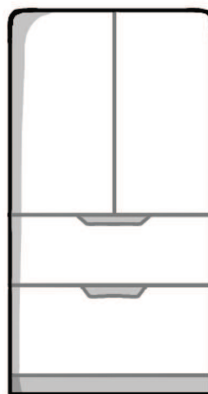
Associação de Produtos Eletrônicos "IPPAN ZAIDAN HOUJIN KADEN SEIHIN KYOKAI"

Reciclagem de eletrodomésticos

Pesquisa



Há taxa de reciclagem caso for descartar os 5 itens específicos



Forma de descarte dos itens específicos

Vamos primeiramente perguntar à loja de eletrodomésticos!



Solicite a coleta do aparelho eletrônico a descartar na loja onde o comprou ou o substituiu. Contatar antecipadamente, pois os métodos de coleta podem variar dependendo de cada loja. Caso a loja que comprou for longe, consulte uma loja de eletrodoméstico mais próxima.

→Pesquisar a

"Lista de lojas cooperadoras para reciclagem de eletrodomésticos específicos" na website oficial da cidade

Também é possível comprar um cupom de reciclagem de eletrodomésticos na agência do Correio (taxa de pagamento separada) e levá-lo diretamente em locais determinados ou instalações de limpeza (é necessário pagar um adicional de ¥1.200 por aparelho)

※Local determinado

(conferir o horário de funcionamento antecipadamente)

①TOEI KABUSHIKIGAISHA
OKAZAKI EIGYOSHO
Okazaki-shi Oohira-cho Aza
Tateishi 16 banchi 1
TEL 0564-65-5181

②NITSU MIKAWA UNYU KABUSHIKIGAISHA
OKAZAKI TORIATSUKAIJO
Okazaki-shi Oohira-cho Aza
Nishiueno 107 banchi
TEL 0564-22-8655

Resíduos perigosos ou especiais, materiais de difícil processamento

- pesticidas, drogas perigosas, inseticidas, tinta, óleo usado, pneu, bloco, azulejo, lata, telha ondulada, telha, botijão de gás propano, resíduos de construção, cofre, piano, banheira, automóveis e motocicletas e suas peças, máquinas agrícolas e suas peças etc.

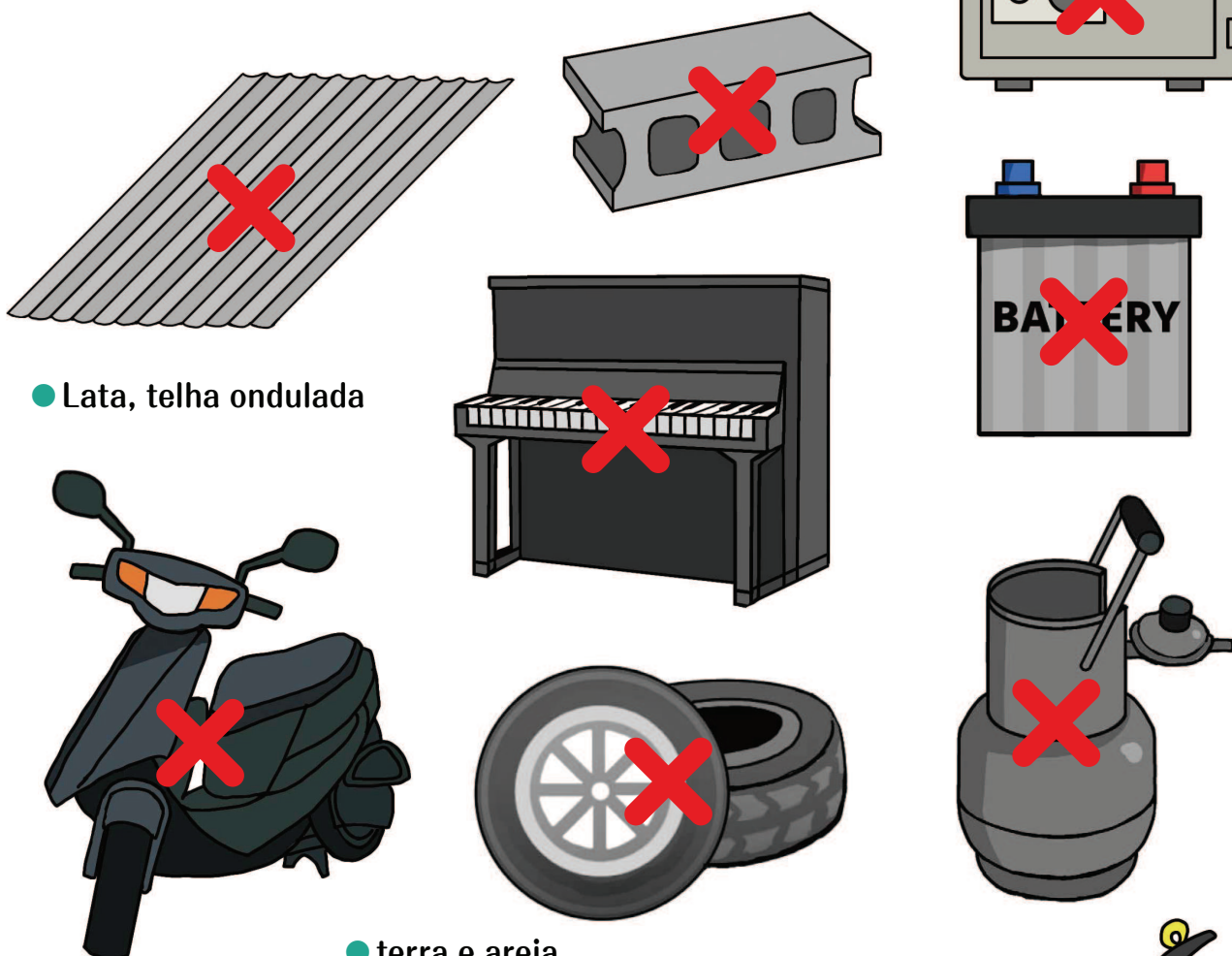
→Consulte a loja de compra/venda

Também existem três empresas autorizadas pela cidade que podem processar certos materiais. Favor consultar.

①TOA CLEAN (Nesaki-cho TEL 0566-92-7770)

②ANCON (Fukama-cho TEL 0566-92-4060)

③KITO (Jyoujyou-cho TEL 0566-77-7373)



● Lata, telha ondulada

● terra e areia

→Não se aplica a resíduos

Se for no Ecoland, é possível levar até 3 baldes de 10 litros

● extintor de incêndio doméstico

→Consultar na loja de vendas ou Ecocycle Center
(Tel.: 0120-82-2306)

Lixo incinerável

Lixo não incinerável

● Lixo recicláveis
● Plástico reciclável

● Lixo recicláveis
● Garrafas/latas

● Lixo recicláveis
● Papéis usados/resíduos têxteis

Ramos de árvores podados

Lixo não coletados pela cidade

Lixo de grande porte

Resíduos coletados nos pontos de coleta

Estação de reciclagem

Perguntas constantes

Lixo de grande porte

Lixo de grande porte

Coleta domiciliar paga (sistema reserva)

Valor a pagar: ¥800 por unidade

Dia de coleta: terça e sexta-feira

(inclui-se feriado, exceto final e início do ano novo)

Modo de descarte

1 Solicitar através da internet ou telefone

※Há limite do número de reserva (por ordem de solicitação).

Pode haver casos em que não seja possível atender à data desejada para a coleta, portanto, solicitar o mais cedo possível

※Alguns resíduos não podem ser coletados, como os itens sujeitos à Lei de Reciclagem de aparelhos eletrônicos ou resíduos longos com mais de 2m

Centro de atendimento de lixo de grande porte da cidade de Anjo

Reserva pela internet

<http://anjosodaigomi.com>

Reserva por telefone

TEL 0566-77-4411

Pessoas com deficiência auditiva, poderão utilizar através de FAX

FAX 0566-77-1318

Segunda a sexta-feira (exceto feriados, final e início do ano) 8h30m às 17h

2 Comprar o selo de descarte de lixo de grande porte após realizar a reserva



※O selo de descarte de lixo de grande porte pode ser adquirido no setor do Cidadão (SHIMIN KA) da prefeitura da cidade, Anforet (1o andar do balcão de emissão de documentos e passaporte), centro comunitário (KOMINKAN), algumas Associações do Bairro, empresa de limpeza (¥800/selo)

※Conferir sobre as associações do bairro através da homepage da cidade
※Não há devolução do selo

3 Colar o selo no lixo de grande porte e descartar até às 8h da manhã do dia da coleta

※Item com um lado maior de 2m, reduzir o tamanho até 2m

※Colar o selo em local visível, de forma que não descole

※Colocar em frente ao portão, voltado para a via pública, até às 8h da manhã do dia da coleta. Não é necessário estar presente.

Os resíduos que podem ser levados ao Centro de limpeza do meio ambiente

● Lixo incinerável (que não entra no saco determinado)

piso TATAMI, GOZA, porta SHOJI, FUSSUMA, SUDARE, cortina, carpete (sem eletricidade), tapete de uretano, colchão (sem metal), edredom etc.



Necessário reservar

Empréstimo de caminhão de pequeno porte

É possível alugar caminhão de pequeno porte (câmbio automático) na empresa de limpeza ou ao lado norte do centro comunitário (com custo), para transportar o lixo de grande porte ou grande quantidade de lixo nos estabelecimentos de tratamento de resíduos

Horário de empréstimo

Empresa de limpeza Segunda a sexta-feira
(inclui-se feriado, exceto final e início do ano) 9h às 12h
1h às 4h

Lado norte do centro comunitário Terça-feira a sábado
(inclui-se feriado, exceto final e início do ano) 9h às 12h
1h às 4h

Igual a ambos 3o domingo 9h às 11h30m

A solicitação pode ser realizada a partir do dia 1o do mês anterior da utilização (caso estiver fechado, no próximo dia de início de funcionamento)

Empresa de limpeza (Tel.: 0566-76-3053)

e lado norte do centro comunitário (Tel.: 0566-98-3751)



Venda de materiais a serem reutilizados por meio de leilão

Os móveis e outros itens reutilizáveis dentre os lixos de grande porte trazidos no Recycle Plaza são limpos e vendidos através de leilão, internet etc. Conferir os detalhes no informativo da cidade de Anjo ou site oficial da cidade.



Local

3o andar do Recycle Plaza

Endereço e mapa nas "Informações de estabelecimentos relacionados ao lixo"

As informações sobre vendas por leilão serão disponibilizadas no site oficial da cidade, no ícone "BOENKYO".

Materiais a serem reutilizados

検索

na contra-capá

※Não são aceitas visitas para verificação dos móveis

Pensar bem se não há como consertar e reutilizar



Dica de redução de peso



Procurar se não há pessoas necessitando Utilizar feiras livres ou lojas de reciclagem

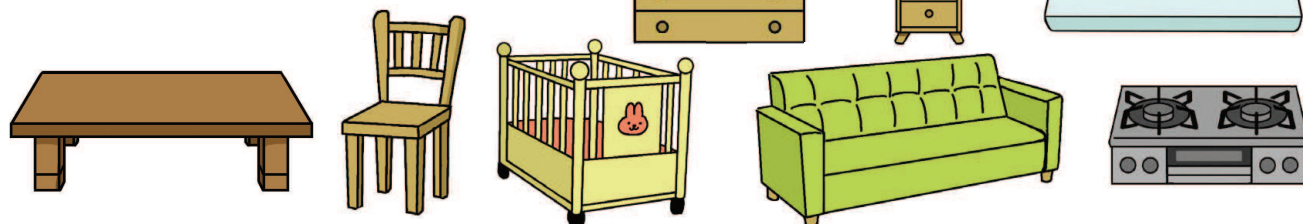


Resíduos que podem ser levados ao Recycle Plaza

⚠ Até 2m cada lado

● Móveis e similares

Mesa, cadeira, cama, cômoda, colchão (com metal), estante, fogão, máquina de costura, aquecedor etc.



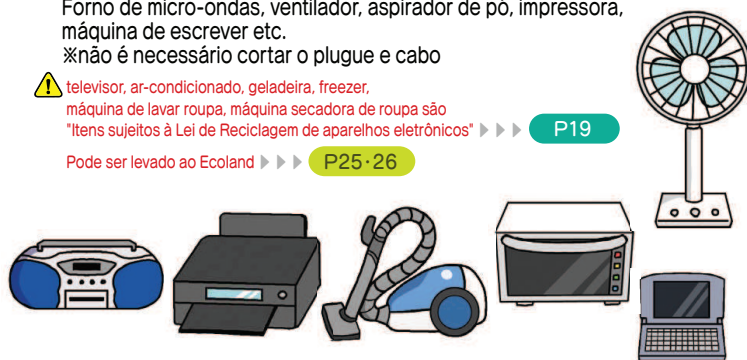
● Eletrodomésticos

Forno de micro-ondas, ventilador, aspirador de pó, impressora, máquina de escrever etc.

※ não é necessário cortar o plugue e cabo

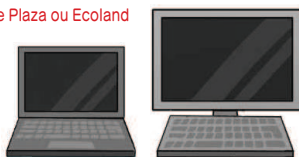
⚠ televisão, ar-condicionado, geladeira, freezer, máquina de lavar roupa, máquina secadora de roupa são "Itens sujeitos à Lei de Reciclagem de aparelhos eletrônicos"

Pode ser levado ao Ecoland ▶▶▶ P25-26



● Computador pessoal

⚠ É possível descartar o computador pessoal no Recycle Plaza ou Ecoland. É também possível realizar a coleta através de serviço de entrega a domicílio. Não é permitido descartar como "lixos que não podem ser incinerados" no ponto de coleta de resíduos.



● Outros

Bicicleta, triciclo, monociclo, carrinho de bebê, esqui, jogo de tacos de golfe, instrumento musical, equipamento de playground, varal de roupas, tambor de metal etc.



Coleta de computador pessoal e produtos eletrônicos de pequeno porte

Forma de descarte

Descartar de uma das formas abaixo

● Computador pessoal

- 1) Descartar no Recycle Plaza ou Ecoland
- 2) Solicitar à empresa autorizada coleta pelo serviço de entrega a domicílio
- 3) Fabricante do computador pessoal ou Associação de Promoção de Redução, Reutilização e Reciclagem de Computadores Contato (Tel.: 03-5282-7685)

● Produto eletrônico de pequeno porte

- 1) Descartar produto eletrônico de pequeno porte no Recycle Plaza ou Ecoland. Eletrodomésticos além dos produtos eletrônicos de pequeno porte (exceto os itens sujeitos à Lei de Reciclagem de aparelhos eletrônicos) podem ser descartados no ponto de coleta de resíduos como lixos que não podem ser incinerados, dentro do saco recomendado. Caso for descartar pessoalmente, levar ao Recycle Plaza ou Ecoland
- 2) Solicitação à empresa autorizada (coleta pelo serviço de entrega a domicílio)

◆ Necessita reserva

Necessário reservar

Pode-se enviar o computador pessoal e produtos eletrônicos de pequeno porte da residência através do serviço de entrega a domicílio

© RENET JAPAN RECYCLE KABUSHIKIGAISHA
(Lei de Reciclagem de aparelhos eletrônicos pequenos Empresa autorizada pelo Ministro do Meio Ambiente e Ministro da Economia, Comércio e Indústria)

Forma de descarte

- 1) Solicitar à RENET JAPAN RECYCLE através da homepage
- 2) Encaixotar o produto
- 3) Coleta pela empresa de serviço de entrega a domicílio

Taxa

¥1,760/caixa (imposto incluso)
Ao incluir o computador, será gratuito a cada coleta

Solicitação e contato

RENET JAPAN RECYCLE KABUSHIKIGAISHA
<https://www.renet.jp/> TEL 0570-085-800

RENET JAPAN

検索

Conferir os detalhes na homepage



Itens dos pontos de coleta garrafa PET, lâmpada fluorescente

Garrafa PET



Com símbolo PET



● Garrafa plástica de bebida
(chá, água, suco etc.)

● Garrafa plástica de alimentos
(SHOYU, SAKE, SHOCHU, vinagre de arroz, vinagre, vinagre para tempero etc.)

⚠ Molho para YAKINIKU, que contém óleo comestível é "Lixo incinerável" ▶▶▶ P7·8

Não se equivoque!

Mesmo sendo garrafas plásticas, porém sem o símbolo PET, não poderão ser descartadas

"Plástico reciclável" ▶▶▶ P11·12

Como descartar e local de coleta

① Remover a tampa e rótulo

⚠ A tampa e rótulo removidos são "Plástico reciclável"

▶▶▶ P11·12



② Enxaguar levemente o interior com água e amassar



③ Descartar nas redes de coleta de supermercados ou estação de reciclagem

⚠ · Levar o saco que continha as garrafas PET para casa!

Rede de coleta ▶

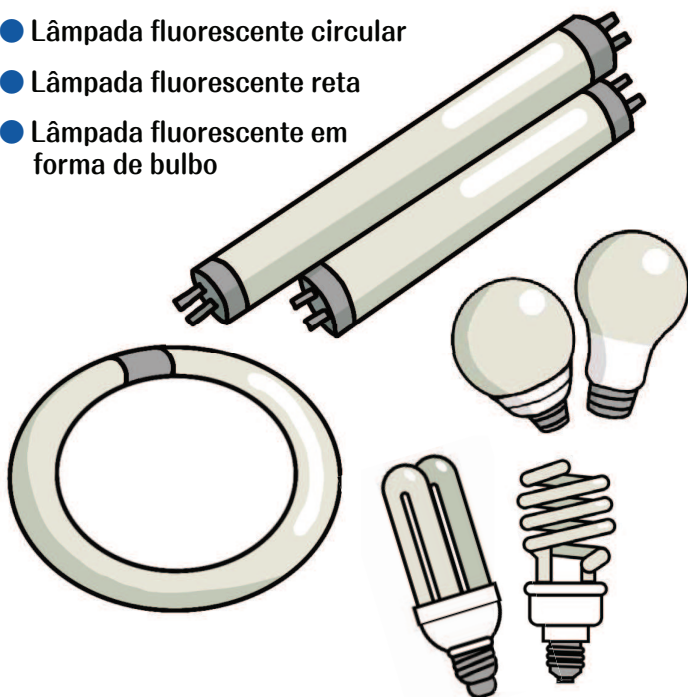


Lâmpada fluorescente

● Lâmpada fluorescente circular

● Lâmpada fluorescente reta

● Lâmpada fluorescente em forma de bulbo



Não se equivoque!

Não é possível coletar como lâmpada fluorescente

- × ·LED·lâmpada incandescente
- lâmpada de filamento incandescente
- Quebrado → Embrulhar em jornal etc.

→ "Lixos que não podem ser incinerados"

▶▶▶ P9·10

Como descartar e local de coleta

Ao trocar, levar para a loja onde comprou ou colocar na caixa de coleta da estação de reciclagem



⚠ Levar o saco que continha a lâmpada fluorescente para casa.

▲ caixa de coleta

Itens dos pontos de coleta Aparelhos eletrônicos pequenos como celular

Local de coleta
ESTAÇÃO DE RECICLAGEM

P25

São aceitos também no Recycle Plaza

Dentre os 10 itens de aparelhos eletrônicos abaixo como celular ou game portátil são coletados no Recycle Station.



- Deletar os dados pessoais antes de descartar
- Remover as pilhas
- Cabo etc. devem ser removidos como resíduos de difícil trituração

• Não descartar como lixo não incinerável



● aparelho de música portátil

● gravador de voz digital

● máquina fotográfica digital

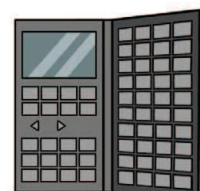


● câmera de vídeo digital

● calculadora

● aparelho de game portátil

● reproduzidor de vídeo portátil



● aparelho de telefone celular, smartfone, tablet
(lado menor abaixo de 15cm)

● dicionário digital

● agenda digital

▶ Aparelhos eletrônicos pequenos como celular

Estamos reciclando guardador de vestimentas, edredom e cobertor a partir de abril de 2023!

Materiais alvo

Edredom de pena

acima de 50% de penugem,
sem manchas significativas
(verificar a etiqueta de qualidade)



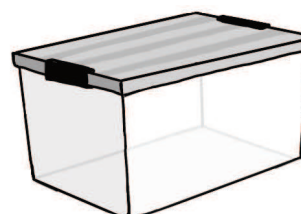
**Guardador de
vestimenta**

de material plástico

Local de coleta

Ecoland

P25



Etiqueta de qualidade

ふとんがわ	表・裏地	綿 100%
詰めもの	ダウン	95%
	フェザー	5%
詰めもの重量		1.5kg
サイズ (cm)	仕上り	210×210
	がわ	220×220

※Ao levar, informar o funcionário.

Lixo incinerável

Lixo não incinerável

♻️ Lixo recicláveis
♻️ Plástico reciclável

♻️ Lixo recicláveis
♻️ Garrafas/lata

♻️ Lixo recicláveis
♻️ Papéis usados/
resíduos têxteis

Ramos de
árvores podados

Lixo não coletados
pela cidade

Lixo de
grande porte

Resíduos coletados
nos pontos de coleta

Estação de
reciclagem

Perguntas constantes

Ponto de coleta de lixo reciclável

Estação de reciclagem

Existem 5 estações de reciclagem na cidade onde é possível levar o lixo reciclável diretamente. Por favor, colabore com a reciclagem.

É possível conferir os itens aceitos em cada estação na próxima página!



Dias fechados

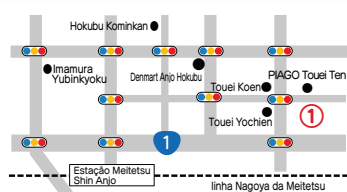
- Dia de fechamento das lojas adjacentes
- 30 de dezembro a 3 de janeiro
- Dias de fechamento temporário (4 Sassame Recycle Station)

Horário de atendimento

- Verão (abril a setembro) entre 10h às 18h
- Inverno (outubro a março) entre 10h às 17h

① ANJO HOKUBU

lado sul do
PIAGO TOUEI TEN
Touei-cho 5 chome 7-12



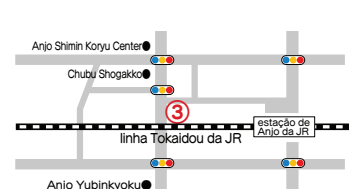
② SAKURAI

APITA ANJO MINAMI TEN
estacionamento
Sakurai-cho Kaidojiri 21



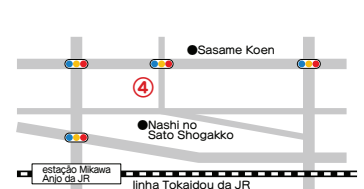
③ CHUBU

SHIMIN KORYU CENTER
Estacionamento 4
Daitou-cho 1



④ SASSAME

Anjo-shi Sassame-cho
Hongo 7-1
(antigo SASSAME
SPORT HIROBA)



⑤ Ecoland

ao sul do Estabelecimento de reciclagem de
ramos de árvores podados
Akamatsu-cho Higashi Mukai 111-1

Dias fechados

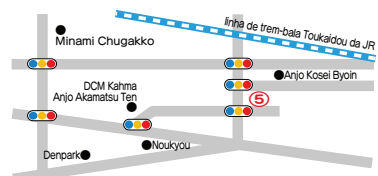
- 30 de dezembro a 3 de janeiro

Horário de atendimento

- Verão (abril a setembro) entre 8h30 às 18h
- Inverno (outubro a março) entre 8h30 às 17h

Troca de resíduos secos

Trocar resíduos secos (resíduos orgânicos secos processados por uma máquina de tratamento de resíduos orgânicos) por sacos de lixo ou papel higiênico, etc.



Ponto de coleta de reciclagem de empresa privada

- jornal, folheto de jornal
- revista
- papéis diversos
- caixa de papelão
- caixa de leite

① NICHIMOU SHOUJI

(Benten-cho 2-9)

Tel.:0566-74-1678

② FUKUDA SANSHOU

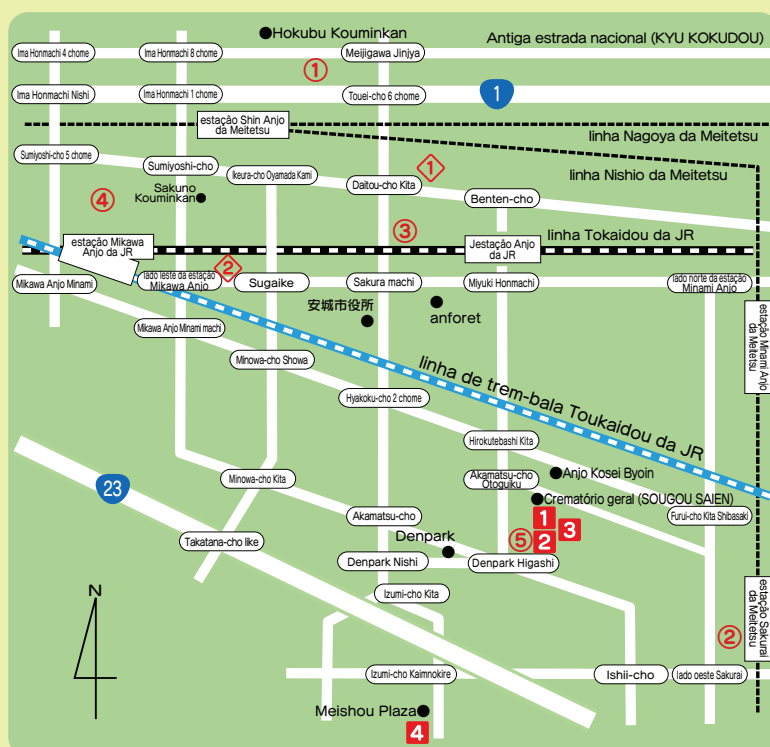
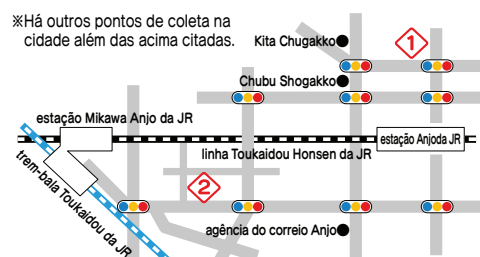
(Mikawa Anjo Higashi machi 2-5-19)

Tel.:0566-75-4878

Horário de funcionamento

● Diariamente (exceto final e início do ano)
9h às 17h

※ Há outros pontos de coleta na cidade além das acima citadas.



Informações sobre 1 2 3 4 estão na contracapa

Ponto de coleta de lixo reciclável

Estação de reciclagem

Lista de itens a serem coletados na estação de reciclagem

Itens que podem ser descartados	Ecoland	Hokubu·Sakurai Estação de reciclagem	Chubu Estação de reciclagem	Sasame Estação de reciclagem
Jornal, revista, papéis diversos, caixa de papelão	○	○	○	○
Caixa de leite	○	○	○	○
Garrafa PET	○	○	○	○
Resíduo têxtil, roupa usada	○	○	○	○
Lâmpada fluorescente, lâmpada	○	○	○	○
Pilha	○	○	○	○
Pilha botão, pilha moeda	○	○	○	○
Pilha recarregável (※1)	○			
Aparelhos eletrônicos pequenos abaixo de 15cm	○	○	○	○
Garrafa, latas	○		○	
Resíduos de difícil trituração, resíduos perigosos	○			
Plástico reciclável (※2)	○			○
Material de plástico rígido (※3)	○			
Guardador de vestimenta	○			
Edredom de pena(※4)	○			
Eletrodoméstico (※5)	○			
Óleo de cozinha usado(※6)	○		○	
Papel reciclável utilizado nas empresas	○			
Papel triturado (※7)	○			
Terra de vaso de plantas (até 3 baldes de 10 litros)	○			

※1 exceto bateria de veículos etc.

※2 colocar no saco determinado (amarelo) da cidade e descartar

※3 resíduos que não cabem no saco determinado

※4 acima de 50% de penugem

※5 exceto televisão, ar condicionado, geladeira, freezer, máquina secadora de roupa

※6 Colocar dentro da garrafa PET de 500ml e descartar, somente os que foram utilizados em casa

※7 Colocar dentro de saco transparente e descartar (Por favor, não use os sacos recomendados pela cidade)

Perguntas constantes

Q₁ Os resíduos médicos domésticos podem ser descartados pontos de coleta de resíduos?



Os resíduos médicos domésticos, incluindo objetos afiados como agulhas e aqueles que podem apresentar risco de infecção, solicitar às instalações médicas, como hospitais para descarte e outros itens como sacos de estoma e tubos de sucção que não representem risco de infecção, devem ser separados e descartados no ponto de coleta de resíduos.



Q₂ Como descartar os resíduos resultantes de incêndios ou inundações?



As taxas de processamento de resíduos gerados em residências particulares afetadas por incêndios ou inundações podem ser isentas através da solicitação de redução de taxas. Para mais informações, consultar a empresa de limpeza.

※Lojas, estabelecimentos comerciais e fábricas não são elegíveis para redução de taxas, mas em alguns casos, os resíduos de desastres podem ser tratados pela cidade. Consultar a empresa de limpeza.

Q₃ O que fazer quando encontrar cachorro ou gato morto na via pública?



Contatar a empresa de limpeza. Será coletado pela empresa terceirizada. Poderá ser recolhido somente no dia seguinte.

- Pássaros como pombos ou corvos, animais pequenos como cobras e ratos devem ser colocados dentro do saco predeterminado para lixo que podem ser incinerados e descartar no ponto de coleta de resíduos.
- Quando encontrar cachorro ou gato sem dono em terreno particular, o dono ou administrador deste terreno deverá levar ao crematório público (TEL.0566-72-6626) (gratuito)
- Caso o animal de estimação morrer, levar ao crematório público da cidade de Anjo.

Q₄ Quem administra o ponto de coleta de resíduos?



Solicitamos a administração e limpeza do ponto de coleta de resíduos aos usuários dos mesmos. O lixo não coletado por não ter sido separado corretamente, a pessoa que descartou deverá levar de volta para casa.

- Emprestamos rede para evitar corvos, quando estes causarem danos aos lixos. Solicitar à empresa de limpeza através da associação do bairro, associação ou empresa de administração de condomínios (gratuito)

※Há 2 tipos de tamanho, 2m x 3m e 3m x 5m.

Q₅ O que fazer quando encontrar lixo ilegalmente descartado?



O lixo deverá ser limpo pelos moradores do distrito. Consultar a associação do bairro do distrito que reside.

- Denuncie caso houver nome ou endereço do infrator no lixo ilegal e não mexa do local encontrado.
- Caso testemunhar alguém fazendo um descarte ilegal, denuncie as características do infrator, a placa do veículo, o local e o tipo de lixo.
- Caso os resíduos ilegais forem despejados em propriedade particular cujo infrator não possa ser identificado, o proprietário ou administrador do terreno deverá cuidar da remoção.

[Local de denúncia]

- (1) Delegacia de polícia de Anjo
TEL.: 0566-76-0110
- (2) Empresa de limpeza
TEL.: 0566-76-3053

Q₆ Onde são recolhidas as sobras de materiais de construção utilizadas na reforma do depósito de casa?



A princípio, os resíduos de construção não podem ser recolhidos, porém é possível aceitar caso for algo que a pessoa desmontou ou fez por conta própria e for uma quantidade equivalente ao caminhão de pequeno porte. No entanto, não serão aceitos concreto, estruturas metálicas, isolamento térmico, entre outros materiais. Antes de levar os materiais, consulte a empresa de limpeza.



Informações relacionadas aos resíduos orgânicos

São informações vantajosas!



Vantagem

1

Equipamentos de processamento de resíduos orgânicos e sistema de subsídios para aquisição.

Com o objetivo de promover a redução e a reciclagem de resíduos orgânicos domésticos, há subsídios para a compra de equipamentos de processamento de resíduos orgânicos.

Equipamentos de processamento de resíduos orgânicos		Valor do subsídio etc.
Tipos	Métodos de redução, compactação e compostagem	
Equipamentos de processamento (sistema bio, secagem etc.)	Ao utilizar a eletricidade · o lixo orgânico é seco por meio de ar quente ou aquecimento · o lixo orgânico é decomposto por meio da ação de microrganismos	Taxa do subsídio: 50% do valor da compra Valor máximo do subsídio: ¥30,000 Quantidade: 1 unidade por família
Recipientes de processamento (cada tipo de composteira etc.)	O lixo orgânico é decomposto através da ação de microrganismos,	Taxa do subsídio: 50% do valor da compra Valor máximo do subsídio: ¥5,000 Quantidade: até 2 unidades por família

◎Apenas para pessoas residentes na cidade que comprarem novos equipamentos de processamento de resíduos de alimentos nas lojas de varejo do Japão.

(Atenção) Não se enquadram equipamentos usados, comprados através de leilão, aplicativos de mercado de segunda mão etc.

(Atenção) Não se enquadram as taxas de transporte, taxas de entrega e seguro.

◎Realizar a solicitação até 2 meses após a data da compra ou entrega.

◎Distribuímos microorganismos eficazes para serem utilizados no processamento de resíduos (2 unidades por mês para cada família)

Vantagem

2

Pode-se trocar com verduras!

É possível trocar 1 kg de resíduos secos de alimentos processados por verduras frescas de ¥100 nos estabelecimentos abaixo.

HIBARI KAI

Dentro da área de AICHI CHUO NOKYO, loja FURUI (Furui-cho)
Dias 5 e 25 de todos os meses, das 8h até em torno das 10h
Caso coincidir com sábado e domingo, estará aberto na segunda-feira seguinte

TAGAYASHI HITO/AGRIPARK ANJO

CREATION PLAZA (Miyuki Honmachi)
1o domingo, 3a quarta-feira de todos os meses, das 8h às 12h

SHINDEN FUREAI CLUB

SHINDEN FUREAI HIROBA (Shinden-cho)
Todas as terças-feiras, das 7 às 8h30

※O horário de funcionamento poderá sofrer alterações.



Vantagem

3

É possível trocar por saco de lixo etc.!

Os resíduos secos de alimentos processados no equipamento de processamento de resíduos orgânicos podem ser trocados por saco de lixo ou papel higiênico no Ecoland.

◎Não colocar resíduos que não sejam orgânicos no equipamento de processamento de resíduos orgânicos.

【Local de troca】

SOUYOU RECYCLE STATION "Ecoland" (Akamatsu-cho)
Todos os dias (exceto entre 30 de dezembro e 3 de janeiro)
abril a setembro 8h30 às 18h
outubro a março 8h30 às 17h

【Produtos de troca】

Para 1kg de resíduos secos
10 unidades de saco de lixo (1 pacote)
4 rolos de papel higiênico



(Consultar os detalhes na Empresa de limpeza

☎ 0566-76-3053)



Informações de estabelecimentos relacionados ao lixo

1 Recycle Plaza

- Lixos que não podem ser incinerados
- Lixos de grande porte que não podem ser incinerados
- Lixos recicláveis (garrafas, latas/resíduos de difícil trituração, resíduos perigosos)

Akamatsu-cho Ootogiku 18
TEL 0566-76-3053
FAX 0566-77-1318

Dias e horários de funcionamento

- Segunda a sexta-feira
※inclui-se feriado nacional
(exceto no final e início do ano)
8h30 às 12h e 13h às 16h45
- Terceiro domingo de todos os meses
8h30 às 12h (somente lixo doméstico)

Valor

Lixo doméstico: ¥100/10kg
※30 kg é gratuito



2 Estabelecimento de reciclagem de ramos de árvores podados

- Ramos de árvores podados

Akamatsu-cho Higashimukai 111-2
TEL e FAX 0566-77-4185

Dias e horários de atendimento

- Segunda-feira a sábado
※inclui-se feriado nacional
(exceto no final e início do ano)
8h30 às 12h e 13h às 16h45

Valor

Cidadão residente na cidade: ¥60/10kg
※30 kg é gratuito
Empresas/agricultores: ¥120/10kg

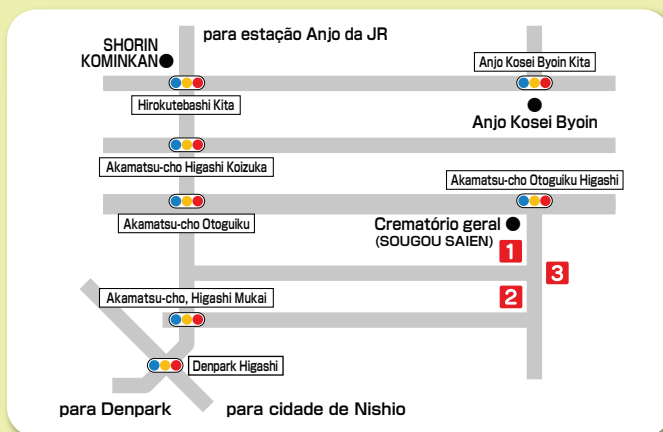


3 Serviços de limpeza pública

- Contato e consulta referente ao lixo e materiais recicláveis

Horiuchi-cho Nishi Shinden 2
TEL 0566-76-3053
FAX 0566-77-1318

- Segunda a sexta-feira
(exceto feriado nacional, final e início do ano)
8h30 às 15h15



4 Centro de limpeza do meio ambiente

- Lixos que podem ser incinerados
- Lixos de grande porte que podem ser incinerados

Izumi-cho Oshita 38
TEL 0566-92-0178
FAX 0566-92-0405

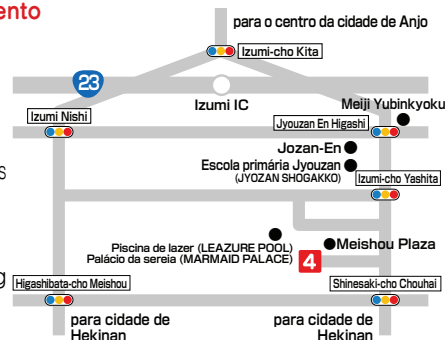


Dias e horários de atendimento

- Segunda-feira a sábado
※inclui-se feriado nacional
(exceto no final e início do ano)
8h30 às 12h
13h às 16h45
- Terceiro domingo de todos os meses
8h30 às 12h
(somente lixo doméstico)

Valor

Lixo doméstico: ¥100/10kg
※30 kg é gratuito



Contato e consulta referente ao lixo e recicláveis

Serviços de limpeza pública TEL 0566-76-3053

Centro de limpeza do meio ambiente TEL 0566-92-0178

〒444-1155 Horiuchi-cho Nishi Shinden 2 FAX 0566-77-1318

〒444-1221 Izumi-cho Oshita 38 FAX 0566-92-0405

E-mail gomishigen@city.anjo.lg.jp

Afixar em local visível

【ポルトガル語】

